

## Information für Verbraucher

---

### Gelée Royale - Royal Jelly „Temple of Heaven“

Kapseln 1000 mg - mit Weizenkeimöl

Dieses Produkt von höchster Qualität ist wohltuend für alle Personen, unabhängig von Alter und Geschlecht. Es kann zu jeder Jahreszeit eingenommen werden. In Asien wird "Royal Jelly" seit Jahrtausenden traditionell verwendet.

Gelée Royal ist die Nahrung der Bienenkönigin. Sie wird durch die Futtersaftdrüsen der jungen Arbeiterbienen ausgeschieden. Dank der spezifischen Inhaltsstoffe von Gelée Royal entwickeln sich die Arbeiterbienenlarven zu Königinnen, welche ca. 40 mal älter und ca. 1 1/2 mal grösser werden. Sie bergen die enorme Energie für das Eierlegen in sich (ca. 2500-3000 Stück innert 24 Stunden).

#### Zutaten:

34 % Gelée Royale gefriergetrocknet,  
30 % Weizenkeimöl, 8 % Kokosfett,  
3 % Palmkernöl (Kapselninhalt).  
11% hochgereinigte. Gelatine, 5% Glycerin,  
10%Wasser (Kapselhülle)

#### Anwendung:

1 bis 2 Kapseln täglich morgens vor dem Essen oder abends vor dem Schlafengehen (1 Kapseln entspricht ca. 1000mg frischem Gelée Royal).

#### Bemerkung:

Kühl (aber nicht im Kühlschrank) und trocken aufbewahren.

#### Vertrieb:

PANAX-Import,  
F. Ruckstuhl + Co.  
CH-9500 Wil SG

#### Erhältlich in folgenden Packungen:

36 Kapseln à 1000 mg Royal Jelly  
Fr. 29.70 (incl. MwSt.)  
72 Kapseln à 1000 mg Royal Jelly  
Fr. 56.60 (incl. MWSt.)  
10 Trinkampullen à 2300 mg Royal Jelly  
Fr. 29.90 (incl. MWSt.)  
30 Trinkampullen à 2300 mg Royal Jelly  
Fr. 84.-- (incl. MWSt.)

## Informations destinées aux consommateurs

---

### Gelée Royale - Royal Jelly « Temple of Heaven »

Gélules 1000 mg - avec huile de germe de blé

Ce produit de haute qualité est bienfaisant pour toutes personnes, indépendamment de l'âge et du sexe. Il peut être consommé à chaque saison.

*"Royal Jelly" est utilisé en Asie traditionnellement depuis des millénaires.*

La gelée royale est la nourriture de la reine des abeilles. Elle est fabriqué par les glandes nourricières des jeunes

travailleuses. Grâce à la composition spécifique de la gelée royale, les larves des abeilles butineuses se transforment en reines.

La reine devient environ 40 fois plus vieille et 1 1/2 fois plus grande.

Elle est capable de pondre 2500 à 3000 oeufs en 24 heures.

#### Composition:

34 % de gelée royale lyophilisée,  
30 % huile de germe de blé raffinée,  
3 % huile de noyau de palme.  
Enrobage de la gélule:  
11 % gélatine, 5 % glycérine, 10 % eau,

#### Emploi:

1 - 2 capsules par jour le matin avant le déjeuner ou le soir avant le coucher. (correspond à env. 1000 mg de gelée royale fraîche).

#### Remarque:

A conserver au frais (mais pas dans le frigo) et au sec.

**Distributeur:** PANAX-Import,  
F. Ruckstuhl + Co.  
CH-9500 Wil SG

#### Disponibile en emballage de:

36 capsules à 1000 mg Royal Jelly  
**Fr. 29.70** (TVA incluse)  
72 capsules à 1000 mg Royal Jelly  
**Fr. 56.60** (TVA incluse)  
10 amp. buv. à 2300 mg Royal Jelly  
**Fr. 29.90** (TVA incluse)  
30 amp. buv. à 2300 mg Royal Jelly  
**Fr. 84.--** (TVA incluse)

## Informazione per il consumatore

---

### Pappa Reale - Royal Jelly "Temple of Heaven" capsule 1000 mg - e olio di germe del frumento

Questo prodotto di altissima qualità ha un effetto benefico su tutti gli individui, indipendentemente dall'età o dal sesso. Può essere assunto in qualsiasi stagione.

*In Cina "Royal Jelly" viene utilizzato tradizionalmente da millenni.*

La pappa reale è il nutrimento dell'ape regina. Questa sostanza viene prodotta dalle ghiandole che secernono il succo nutritivo delle giovani api operaie. Grazie alle sostanze specifiche contenute nella pappa reale, le larve operaie si trasformano in api regine, grandi ca. 1 volta e 1/2 rispetto alle altre e con una vita 40 volte più lunga.

#### Composizione:

34 % di pappa reale liofilizzata,  
30 % olio di germe del frumento raff.,  
3 % olio di seme del palme.  
Involucro della capsula:  
11 % gelatina, 10 % acqua, 5 % glicerina.

#### Applicazione:

1 - 2 capsule al giorno al mattino prima di

mangiare o la sera prima di coricarsi (pari a ca. 1000 mg di pappa reale fresca).

#### Avvertenza:

conservare in luogo fresco ed asciutto (ma non in frigorifero).

**Distributore:** PANAX-Import,  
F. Ruckstuhl + Co.  
CH-9500 Wil SG

#### Quali confezioni sono in vendita?

36 capsule à 1000 mg royal jelly  
**Fr. 29.70** (I.V.A. inclusa)  
72 capsule à 1000 mg royal jelly  
**Fr. 56.60** (I.V.A. inclusa)  
10 fiale via orale à 2300 mg royal jelly  
**Fr. 29.90** (I.V.A. inclusa)  
30 fiale via orale à 2300 mg royal jelly  
**Fr. 84.--** (I.V.A. inclusa)